

Abadan Refinery Manager Ramazan-Nia Sees Lago and Aruba In 3-Day Visit

A special visitor to Lago June 17-21 was Mr. Latif Ramazan-Nia, General Refinery Manager of the Abadan Refinery in Iran.

Mr. Ramazan-Nia spent two days at Lago, where he met with President W. A. Murray, Vice President J. M. Ballenger and PR/IR Manager B. E. Nixon.

He attended a slide presentation given by PR Administrator R. E. Muller and was taken on a refinery tour by Process Manager G. L. MacNutt.

Mr. Ramazan-Nia also held discussions with Messrs. J. R. Mote, T. R. Burton, F. S. Francis, T. O. Lucas, J. D. Midwikis and E. M. O'Brien on various phases of our operations.

Mr. Ramazan-Nia, who was accompanied by Mrs. Ramazan-Nia, left Aruba Tuesday, June 21.

The Abadan Refinery was once world's largest operating refinery.



G. L. MACNUTT, Mrs. Ramazan-Nia, Mr. Latif Ramazan-Nia in front of the G.O.B.

G. L. MACNUTT, Sra. Ramazan-Nia, Sr. Latif Ramazan-Nia dilanti di Oficina Grandi.

Roy E. Bergen Is First To Be Trained As Engineer With Special Scholarship

The first grant under Lago's Special Educational Program for Outstanding Students was awarded June 16, 1966 by President W. A. Murray. Scholarship recipient was 19-year-old Roy Eric Bergen, an HBS-B graduate from Colegio Arubano.

Recommended by his school, Roy scored well on all Lago tests and the scholastic aptitude and achievement tests administered by the College Entrance Examination Board. He satisfied all of the criteria of the program:

- he has outstanding grades,
- he was recommended favorably by his school,
- he scored high on tests given by Lago,
- he expects to be a long-term resident of Aruba, and
- he is willing to make a career at Lago.

Roy left Aruba Saturday, June 18, for Vermont, where he will first follow an eight-week summer training program in English. After following a 4-week pre-freshman orientation

program at the Rose Polytechnic Institute in Terre Haute, Indiana, he will commence his four-year chemical engineering study at this school.

Designed to produce more Antillean engineers, the new special educational program for outstanding students announced May 25, 1966 will help meet Lago's growing requirements for professional and technical personnel.

Under the new program, Lago pays the full cost of the study and, where necessary, all costs of attending a preparatory school for one year before entering a college or university.

Farro y Hoo Ta Gradua Cu Honor Di Instituto Tecnológico Na America

Raymundo Farro y Hudman A. (Al) Hoo a bolbe bin traha na Lago luna pasá despues di gradua na Instituto Tecnológico di Estado West Virginia. Rey a gradua cu grado di bachiller di ciencia den ingenieria quimica y Al a recibí grado di bachiller di ciencia quimica. E dos estudiantenan aki cu a studia bao Lago su programa pa asistencia educacional, tabata entre e 19 cu a caba school y gradua cu cualificación "cum laude".

Rey tabata traha den Technical Department como engineering assistant promer cu el a bay for di Lago na 1962.

Na 1951 el a gradua di Lago Vocational School, y tambe el a gana un beca na 1952 pa bai studia na Allentown High School.

Durante su vacacion di verano Rey a traha na Lago y na Esso Research & Engineering Company. Durante cu e tabata na school, Rey a worde nombrá miembro di Alpha Eta, un sociedad honorario di ingenieria. Tambe e tabata miembro di Chemical Engineering Society y Instrument Society of America. E tabata presidente di Chemical Engineering Society durante un anja.

(Continúa na Pagina 2)



R. E. BERGEN signs scholarship papers.

R. E. BERGEN ta firma papelnan pa su beca.

Roy E. Bergen Di Promer Pa Sinja Como Enginiero Cu Beca Special di Lago

E promer beca bao di Lago su programa especial pa estudiantenan excelente a worde duná dia 16 di Juni 1966 door di Presidente W. A. Murray. Esun cu a recibí e beca ta Roy Eric Bergen, di 19 anja di edad, cu a gradua na HBS-B di Colegio Arubano.

Roy a bini bon recomendá door di su school y a pasa cu bon resultado tur e testnan cu Lago a duné y tambe e testnan duná door di e Comision di Examen pa Admision na un Colegio. Tambe el a satisface tur e exigencianan cu Lago su programa ta haci:

- e tin cijfer realmente excelente;
- el a hanja recomendacion favorabel di parti di su school;
- el a produci bon resultado haltu den testnan di Lago;
- e ta planea di biba hopi tempu na Aruba;
- e ta dispuesto pa haci su carrera den empleo di Lago.

Roy a barca Diasabra, Juni 18, pa Vermont na Merca caminda promer lo e sigi un curso di 8 siman pa entrena su mes den lenga Ingles. Despues di a cumpli un curso di 4 siman di orientacion pa estudiante di promer anja na Rose Polytechnic Institute na Terre Haute, Estado Indiana, lo e cuminsa su estudio di ingenieria quimica na e school ey.

Obhetivo di Lago su programa ta pa aumenta e cantidad di ingeniero Antiliano. E programa educacional especial aki a worde anunciá Mei 25, 1966. Su resultado lo yuda Lago cubri su necesidad cu ta bai aumentando pa empleadonan profesional y tecnico.

Bao di e programa nobo aki, Lago ta paga e costo completo di estudio y, caminda ta necesario, tur gastu pa estudiante cu tin cu atende un anja di school preparatorio promer cu nan por drenta un colegio of universidad.

Gerente Di Refineria Di Abadan, Ramazan-Nia, Ta Visitante Na Lago-Aruba

Un bishitante especial na Lago di 17-21 Juni tabata Sr. Latif Ramazan-Nia, gerente general di refineria na Abadan, Iran.

Sr. Ramazan-Nia a pasa dos dia na Lago, caminda el a conferencia cu Presidente W. A. Murray, Vice-Presidente J. M. Ballenger y gerente di PR/IR B. E. Nixon. E tabata presente na un lectura cu slide fotografico duná door di Administrador di PR, R. E. Muller, y el a pasa rond den refineria acompañá door di Process Manager G. L. MacNutt.

Sr. Ramazan-Nia tambe a combersa cu Señores J. F. Mote, T. R. Burton, F. S. Francis, T. O. Lucas, J. D. Midwikis y E. M. O'Brien tocante varios fase di nos operacionnan di refineria.

Sr. Ramazan-Nia, kende tabata acompañá door di su senora esposa, a barca for di Aruba Diamars, Juni 21.

Five Employees Honored At Management Party For 25 Years of Service

Five employees from four departments were on the honor list for twenty-five years of service June 24. The men were invited as special guests at a management dinner at the Basi Ruti Hotel.

The 25-year service watch recipients were: Ricardo E. Muller, Public & Industrial Relations; Basilio de Mey and John L. Grovell, both of Mechanical-Instrument; Johan Jansen, Process-Refining, and Jacobo Maduro, Technical-Laboratories.

The awards were presented by the respective department managers.



R. Farro

Farro, Hoo Earn "Cum Laude" Honors From W. V. Institute of Technology

Raymundo Farro and Hudman A. (Al) Hoo returned to Lago last month as graduates from the West Virginia Institute of Technology. Ray graduated with a B.S. degree in chemical engineering and Al was awarded a B.S. degree in chemistry. Both Lago Educational Assistance Program students were among the 19 students who graduated with "cum laude" honors.

Ray had worked in the Technical Department as an engineering assistant before he left Lago in 1962.

A 1951 graduate from the Lago Vocational School, he was also an Allentown High School scholarship winner in 1952.

During his summer vacations, Ray worked at Lago and for Esso Research and Engineering Company. While at school, Ray has been named a member of Alpha Eta, an honorary engineering society. He was also member of the Chemical Engineering Society and the Instrument Society of America. He had been president of the Chemical Engineering Society for one year.

During 1965, Ray and his family visited the World's Fair in New York. While working for Esso Research last year, they had a chance to see many places in New Jersey, even more than in West Virginia.

Ray is now a contact engineer for the Alky area.

Al Hoo was a MULO-A graduate from St. Augustinus College in San Nicolas. He also completed a 3-year training at the Rotterdam Chemical Analyst School. He left Lago as an analyst in Technical-Lab in 1962. Al is now a chemist in the Analytical & Development



H. A. Hoo

Section of the Laboratory.

His extra-curricular activities during his 4-year college training included membership in the Student Council and the Chemistry Program Committee. He worked as assistant in the Analytical Chemistry and Physical Chemistry Lab at school.

Al spent his summer vacations working for Lago and for Esso Research and Engineering Company.

Being among the students in the top ten per cent of all U.S. universities, Al was selected in 1965 for inclusion in the national publication "Who's Who in American Universities and Colleges." He also attended a

(Continued on Page 4)

ARUBA **Esso** NEWS

PUBLISHED EVERY OTHER FRIDAY. AT ARUBA, NETHERLANDS ANTILLES.
BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

Printed by the Verenigde Antilliaanse Drukkerijen N.V., Neth. Ant.

E. Villanueva, Editor

J. E. Thodé, Publications Asst.

J. M. De Cuba, Photographer

A. Werleman, Publications Asst.

Servicio di Bomberos Voluntario Ta Disponibel 24 Ora Pa Dia na Lago

Servicionan di Lago su organizacion di bomberonan voluntario no ta disponibel solamente durante oranan di trabao. E bomberonan voluntario tur ora ta na disposicion pa cualkier emergencia di candela den Lago.

For di Januari di e anja aki, tur e bomberonan voluntario tin un receptor di radio especial den nan cas. Lago a instala e radio especial ey pa por jama e hombernan na cualkier momento cu mester di nan.

E radio cu tin un solo frecuencia ta conecta 24 ora pa dia cu e estacion principal, un aparato yamá Plectron, cu ta den oficina di Plant Protection.

Spiertamento Tur Dia

Tur dia di trabao na Lago e bombero voluntario ta worde spiertá 6'or di mainta pa medio di tres serie di pito largu y penetrante. Riba su mes petition, un di e bomberonan ta worde spiertá asina tempran cu 5'or di mainta. Diasabra, Dia-domingo y dianan di fiesta e jamada di prueba ta worde haci na un ora mas conveniente, esta 8'or di mainta.

Despues di e pitonan pa spierta e bombero, ta sigui un jamada di rutina of di emergencia for di e operador den estacion central.

Si no tin hende na cas, e receptor su luz corá di alarma ta keda cendí, pa avisa e bombero cu tabatin un jamada den su ausencia. Ora e bombero voluntario jega cas e ta paga e luz di alarma, y mes ora e ta jama

oficina di Plant Protection na telefon of e ta drechi number 5 di e sistema di telefon di Lago.

E grupo aki bon entrená ya ta parti di Lago su organizacion di paga candela for di April 1965. E ta consisti di cuater compania di diezdos bombero cada un.

Anja pasá e 48 bomberonan aki a recibí un siman largu di entrenamiento intensivo di Jim Boyd, un empleado di e refineria di compania Humble na Baytown, y di Albert J. Huibers, kende ta Lago su Hefe di Bombero. Cada compania tin un capitan na su cabez. Capitannan di e companianan ta R. A. Wever, R. H. MacDonald, P. Storey y A. C. Peterson.

E organizacion nobo aki ta un parti di e cadena importante den Lago su organizacion di paga candela. E hombernan tin entrenamiento necesario pa nan por traha cu tur Lago su equiponan di paga candela, incluyendo trucknan di candela, trucknan cu pomp di foamite, y e truck cu tin un columna pa scuma di paga candela. Ora nan scuma di paga candela. Durante e candela na Village Maart 29 nan a duna asistencia.

Croes, Diaz, Daal, Rasmijn Complete 3-Year I.C.S. Engineering Course

Mauricio Croes and Wim Diaz, both from Technical-Process Engineering Division, and Paulus Rasmijn, Technical-Economics & Planning Division, completed a 3-year International Correspondence School course in chemical engineering. Camilo S. Daal, Mechanical-Engineering Division, also completed a similar course in mechanical engineering.

During the course, which required many hours of home study, the men were assisted by various Lago engineers.

Diplomas Presented

The four men received their I.C.S. diplomas during a luncheon at the Esso Club June 22. The presentations were made by their supervisors G. Echelson, R. S. Swingholm, D. M. Allen and C. R. Miannay.



G. Echelson, W. J. Diaz



C. S. Daal, C. R. Miannay



D. M. Allen, P. Rasmijn



CARLOS DE Cuba (left), a volunteer firefighter from PR/IR, has his radio at bedside. Operating the Plectron alarm (right) is Juan Kelly. Other operators are H. J. Ras, J. P. Halley and J. H. Croes.



CARLOS DE Cuba (roboz) un bombero voluntario di PR/IR, tin su radio banda di su cama. Trahando cu e aparato Plectron di alarma (drechi) ta Juan Kelly. Otro operadornan ta H. J. Ras, J. P. Halley y J. H. Croes.

Service of Volunteer Firefighters Available Round-the-Clock at Lago

The service of Lago's volunteer firefighting organization is not available during working hours. The volunteer firefighters are always on call for any fire emergency at Lago.

Since January this year, all of the volunteer firefighters have had a special radio set in their home.

This has been installed by Lago to alert the men whenever they are needed.

The single frequency radio is connected 24 hours a day with the main station, a Plectron unit, in the Plant Protection Office.

Every Lago working day the volunteer firefighter is alerted at 6 a.m. by three series of long and penetrating beeps. One of the volunteer firefighters, at his request, is alerted as early as 5 a.m. On Saturdays, Sundays and holidays the test call is made at a more convenient time, 8 a.m.

The alerting beeps are followed by a routine or emergency call from the central station's operator.

If nobody is home, the receiver's alerting red light remains on as a reminder that there has been a call. When the volunteer firefighter returns home, he switches off the alerting light and immediately phones Plant Protection or Dial 5 at Lago.

Four Companies

This well-trained group has been part of Lago's firefighting organization since April, 1965. It consists of four companies of twelve volunteer firefighters each.

Last year, the 48 men received one week of intensive training from Jim Boyd of Humble's Baytown refinery and Albert J. Huibers, Lago's Fire Chief. Each company is headed by a captain. Team captains are R.



M. Croes, R. S. Swingholm

A. Wever, R. H. MacDonald, P. Storey and A. C. Peterson.

This new organization is an important link in Lago's firefighting organization. The men have the necessary training to handle all of Lago's fire equipment, including fire trucks, foam pumper trucks, hydraulic foam column truck. When dressed in their special fire entry suits, they resemble spacemen.

To keep the volunteer corps well tuned for their job, each of the four companies receives a 2-hour practice at the Fire Training Ground once every month.

During the fire in San Nicolas Village on March 29, many of the volunteer firefighters also went into action.

DOS GRADUADO DI COLEGIO

(Continúa di Pagina 1)

Na 1965 Rey cu su famia a bishita e Feria Mundial di New York. Anja pasá, mientras Rey tabata trahando cu Esso Research, nan tabatin oportunidad pa conoce hopi lugar di estado New Jersey, hasta mas cu na West Virginia.

Actualmente Rey ta un ingeniero di contacto pa e region di Alky.

Al Hoo a gradua cu diploma di MULO-A di St. Augustinus College na San Nicolas. Tambe el a completa un curso di 3 anja na e school pa entrena analista quimica na Rotterdam. Na 1962 el a bai for di Lago mientras e tabata traha como analista den Technical Lab. Awor aki Al ta quimico den seccion Analytical & Development di laboratorio.

Su actividadnan durante ora liber mientras e tabata studian-do 4 anja na colegio, ta inclui miembro di e Consejo Estudiantil y e comision di programa pa quimica. Durante su estudio el a traha como asistente den e laboratorio di quimica analitica y quimica fisica di su school.

Su vacacionnan di verano, Al a pasa trahando na Lago y na Esso Research & Engineering

Cinco Empleado Ta Honra Pa 25 Anja di Servicio Na Comida Pa Gerencia

Cinco empleado cu ta traha den cuater departamento tabata riba lista di invitados di honor pa nan servicio di 25 anja, dia 24 di Juni. E hombernan ey tabata invitá como huesped especial na un comemento pa gerencia na Hotel Basiruti.

Esnan cu a recibí un oloshi como recuerdo tabata: Ricardo E. Muller, Public & Industrial Relations; Basilio de Mey y John L. Grovell, tur dos di Mechanical-Instrument; Johan Jansen di Process-Refining, y Jacobo Maduro di Technical-Laboratories.

E gerentenan respectivo a presenta e oloshi na e empleado di nan departamento.

Junior College Ta Duna Aprecio Pa Ayudo di Lago

Algun dia pasá Miami-Dade Junior College a presenta na Lago un certificado di eulogio pa Servicio na Educacion. E certificado, duná pa anja 1965/1966, a worde presentá como reconocimiento pa servicio meritorio duná na estudiantenan excelente, haciendo posibel pa nan hanja un educacion na un colegio.

Miami-Dade Junior College cu ta keda na Miami, Florida, ta un di e hopi colegionan di Merca, caminda estudiantenan a studia of ta studia bao di Lago su diferente programa pa yuda estudiantenan.

Company.

Pasobra e tabata uno den e diez porciento di estudiante superior di tur universidad na Merca, nan a escohe Al su nomber pa poné den e publicacion nacional cu jama "Ken ta Ken na Colegionan y Universidadnan Mericano". El a asisti tambe na un conferencia di ingenieria nuclear duná na universidad di Estado Illinois.

Durante su vacacion di verano na 1965 Al a haci uso di oportunidad pa bishita Feria Mundial cu su famia. Tempu cu e tabata bibá na West Virginia, Al tabata goza piscamento den riunan e aroyonan, y jaag coneo, djaca di canja y biná. Pero tur biaha cu el a tira riba biná el a hera.

Al tin dos yiu. E di mas chiquito, un mucha homber, ta ciudadano Mericano door di nacimiento.

Netherlands Girl Scouts Celebrate 25th Anniversary



Mrs. J. Huibers



Mrs. V. Henriquez



Miss A. Slockers

NPG Presents Colorful Program

In a colorful parade marching to the tunes of drums and trumpets, the Netherlands Girl Scouts of Aruba entered the court of Eagle Club in Oranjestad Sunday afternoon, June 12.

This day of joy for the girl scouts marked the 25th anniversary of the Aruba chapter of the Nederlandse Padvindsters Gilde (NPG).

Witnessing the ceremonies and program were many invitees from government, business, industry, and scout and youth organizations.

The opening ceremonies included a flag parade with singing of the World Flag Hymn. The girl scouts' 10-point law was restated and the Brownies performed the Totem Salute.

Following a welcome by Regional Commissioner Mrs. J. Huibers, congratulations were extended by Mrs. V. Henriquez, honorary chairman of NPG. Other speakers were Miss An Slockers, District Commissioner in Curaçao; Mrs. J. van Steen-Jansen of AMG (Antillean Girls Guild); and Police Commissioner J. S. Schouwé, representing the Antillean Scout Association (APV).

Following performances by the various groups, Mrs. J. Huibers thanked all present. The ceremonies were closed with the lowering of the flags and taps.

Celebrating Committee

The 25th Anniversary Committee consisted of "Vaani" MacDonald, charged with general direction of the program; "Wab" Croes, MC; "Livo" Huibers, Regional Commissioner; "Oehoe" Boekhoudt and "Alhetro" Brouwer, Publicity/Program Coordinator; and members "Kapi" Nicolaas, "Heko" Robles de Medina; "Guido" Schwengle, "Lameta" Schell, and Mrs. I. Guda.

The ceremonies closed a 25-year period in which NPG grew from one group with a few girl scouts to five groups with a few hundred members.

The NPG is divided in various ranks of girl scouts: Brownies, Fly-Overs, Juniors, Seniors, Pioneers, Assistant Leaders, Leaders and Head Leaders.

The first group of NPG in Aruba was the Beatrix Group which started in 1942 at Dakota. In 1948 followed the Tarabana Group and the St. Theresia Group, both in San Nicolas.

Oranjestad got its second girl scout group, the St. Philomena Group, in 1951. In 1954, the Imelda Group of Noord installed its first members. The Commandeursbaai and Jeanne d'Arc Groups were formed in Savaneta in 1957.

To assist the girl scouts with homes, Lago donated several buildings which still serve as group houses for the Beatrix Group, the St. Philomena Group and the Jeanne d'Arc Group.

Some of the varied activities of the NPG girl scouts include pet shows, Christmas pageants, annual camp-outs, film and contact evenings, handicrafts exhibitions, bake days, visits to warships, Lago refinery tours, Christmas carol singing, donation of food packages to the sick; and organizing bazaars and fairs.

To enable the girl scouts to live up to their motto "Be Prepared", they are trained in first aid, swimming, handicrafts, and general scout practices.

One of the most important annual events is the celebration of Baden Powell Day. Another annual event is the Chores-for-a-Tip drive.

Highlights during the 25-year period were visits by H.R.H. Prince Bernhard to their camp in 1955 and by the President of the Netherlands Girl Scouts, Mrs. E. den Haan-Groen, in 1962.

With their motto in mind the girl scouts in the years ahead will continue trying:

- to do their duty to God and their country
- to help other people at all times
- to obey the Girl Scout Laws.



J. S. Schouwé



SPECIAL GUESTS. HUESPEDES SPECIAL.



FLAG CEREMONY. CEREMONIA DI bandera.

Nederlandse Padvindsters Gilde Ta Celebra 25 Anja Di Nan Existencia

Durante un parada cu uniformnan multicolor marchando na compas di tambor y trompet, Nederlands Padvindsters Gilde a dreña e cancha di tenis na Eagle Club, Oranjestad, Diadomingo merdia, Juni 12. E día di alegría ey a marca di 25 anja di existencia di e division di Aruba di Nederlands Padvindsters Gilde (NPG).

Hopi invitados di gobierno, comercio, industria y organizacionnan di padvindsters y di hubentud a presenciar e ceremonianan y e programa.

E ceremonianan di apertura tabata inclui un vlaggeparade, cu cantamento di e himno mundial di bandera. E ley di padvindsters cu ta contene 10 punto a worde repiti, y e grupo di Kabouters a duna un saludo di Totem.

Despues di un discurso di bonbini door di comisaria regional, Sra. J. Huibers, a sigi felicitacion di parti di Sra. V. Henriquez, presidente honoraria di NPG. Otro oradornan tabata Srta. An Slockers, comisaria di distrito na Corsow; Sra. J. van Steen-Jansen di Antilliaans Meisjes Gilde; y Comisario di Poliz J. S. Schouwé, como represen-

(Continua na Pagina 4)



GIRL SCOUTS' Band.



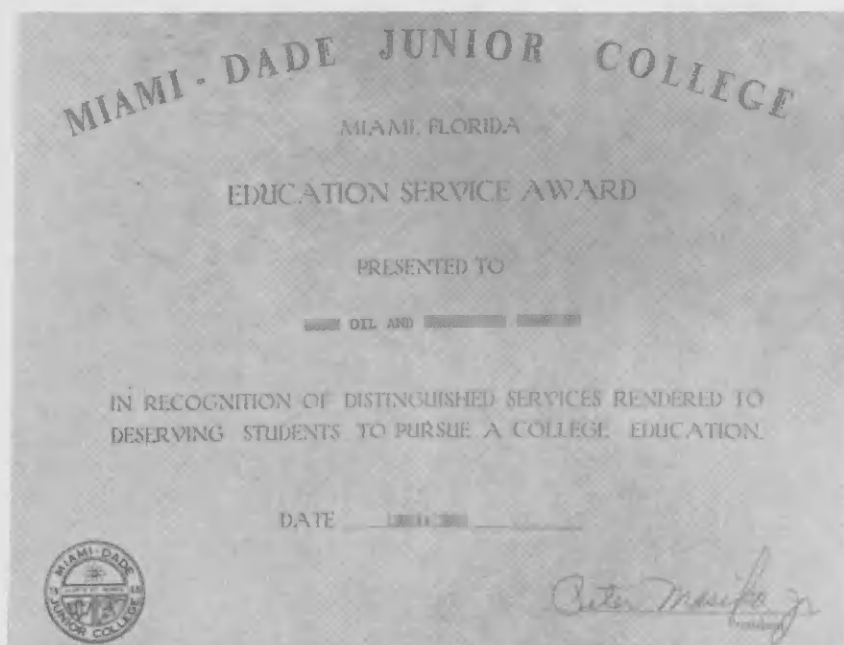
EFFICIENT BARBER. BARBERO EFICIENTE.



RIBBON DANCE.

BAILE DI cinta.

BANDA DI Padvindsters.



25 Anniversario Di Padvindsters

(Continua di Pagina 3)

tante di Antilliaanse Padvindsters Vereniging.

Despues di actuacion door di varios grupo, Sra. Huibers a gradici tur persona presente. Nan a termina e ceremonianan cu bahamento di bandera y taptoe.

E comision pa celebracion di e hubileo di 25 anja ta consisti di "Vaan" MacDonald, encargá cu direccion general di e programa; "Wab" Croes, maestra di ceremonianan; "Livo" Huibers, comisario regional; "Oehoe" Boekhoudt y "Alhetro" Brouwer, formando e comision di recepcion; "Alhetro" Brouwer, coordinadora di e programa y publicidad; y miembronan "Kapi" Nicolaas, "Heko" Robles de Medina; "Guido" Schwengle; "Lameta" Schell, y Sra. I. Guda.

E ceremonianan a conclui un periodo di 25 anja durante cual NPG a crece di un grupo di dos tres padvindster, na cinco grupo cu tin algun cien miembro.

NPG ta reparti su miembronan den varios rango di padvindster: Kabouters, Juniors, Seniors, Pioniers, Assistent Leidsters y Hoofd-leidsters.

E promer grupo di NPG na Aruba tabata jama Beatrix Groep, cual a cuminsa na 1942 na Dakota. Na anja 1948 a sigi Tarabana Groep y St. Theresia Groep, tur dos na San Nicolaas.

Cu St. Philomena Groep Playa a hanja su segundo grupo di padvindsters, na anja 1951. Na 1954 Imelda Groep di Noord a instala su promer miembronan. E gruponan jamá Commandeursbaai y Jeanne d'Arc a worde formá na 1957.

Como e padvindsternan no tabatin cas pa nan organizacion, Lago a regala nan varios edificio cual te ainda ta sirbi como groephuis pa Beatrix Groep, St. Philomena Groep y Jeanne d'Arc groep.

Un di mihor dirigentenan di NPG tabata Sra. M. Gordijn, conocí como "Hesta" kende a retira na 1961. Como recompensa el a recibí e segundo "Medalja di Apresiasi di Aruba" cu nan a presenta. E di promer a bai pa Sra. Jo Putter.

Durante e anjanan di nan existencia miembronan di Nederlands Padvindsters Gilde a participa na jamboree na Boneiru, Corsow, Merca y Jamborette na Surinam.

Algun di e actividadnan di NPG ta inclui exhibicion di bestia domestico, celebracion di Pascu, campamento anual, reunionnan di contacto y di muestra pelicula, exhibicion di obra di man, trahamento di bolo, bishita na vapor di gera, paseo door di refineria di Lago, cantamento di cantica di Pascu, regalo di paquete di cuminda na hende malu, y organizacion di varios bazar y feria.

Pa e padvindsters por cumpli

Junior College Commends Company's Contribution Towards Educating Youth

Recently, Lago was presented an Education Service Award by the Miami-Dade Junior College. The certificate, awarded for year 1965/1966, was presented in recognition of distinguished services rendered to deserving students to pursue a college education.

Miami-Dade Junior College in Miami, Florida, is one of the many U.S. Colleges where students have studied or are studying under Lago's various educational assistance programs.

First Group of 6 Men Receives Welding Diploma In Retraining Program

Last month the first group, consisting of six employees, completed a 260-hour welding course under the Retraining Program.

The men who received their American Society of Mechanical Engineers (A.S.M.E.) Welder's Qualification test papers are: J. Franken, B. Thode, N. Trinidad, D. Maduro, M. S. Bislick and A. Chin. Instructor is George F. Harris Jr. who is on loan from Chicago Bridge & Iron Company.

B. Thode and N. Trinidad have left Lago to accept employment with Hess Oil Company in St. Croix.

cu nan lema "Ser Prepará", nan ta hanja entrenamiento pa promer ayudo den caso di desgracia, landamento, obra di man, y practica general di padvinderij.

Ocurencianan cu lo keda den nan memoria di e periodo di 25 anja tabata bishita di S.A.R. Prins Bernhard na nan campamento na 1955, y di Presidente di Nederlandse Padvindsters Gilde, Sra. E. den Haan-Groen, na 1962.

Recordando continuamente nan lema, e padvindsternan den anjanan futuro lo sigi trata:

- di cumpli cu nan obligacion na Dios y nan patria;
- di juda otro hende tur ora;
- di obedece Leynan di Padvindsters Gilde.

Mr. W. A. Murray, President
Lago Oil & Transport Company
Aruba, Netherlands Antilles

Dear Mr. Murray:

Miami-Dade Junior College's Educational Service Award is presented in recognition of significant contribution to higher education through scholarships, grants-in-aid, and other financial assistance made available to students through the generosity of civic-minded individuals and organizations in the community.

It is a pleasure to present this award to your organization and to commend the work you are doing to help provide our youth the education they must have to meet the challenges of the future.

Your continuing interest in Miami-Dade is greatly appreciated and we hope that we shall have the privilege of working with you again in your future educational projects.

Most sincerely,

Peter Masiko, Jr.

Peter Masiko, Jr.
President

Croes, Diaz, Rasmijn, Daal Ta Completa Curso Di I.C.S. Di Tres Anja

Mauricio Croes y Wim Diaz, tur dos di Technical-Process Engineering Division, y Paulus Rasmijn, di Technical-Economics & Planning Division, a completa un curso den ingenieria quimica di International Correspondence Schools cual a dura mas o menos 3 anja. Camilo S. Daal, di Mechanical-Engineering Division, tambe a completa un curso similar den ingenieria mecanica.

Durante e curso, cual a exigi hopi ora di estudio na cas, e cursantenan a recibí ayudo di varios ingeniero di Lago.

E cuater empleadonan aki a recibí nan diploma di I.C.S. durante un lunch na Esso Club dia 22 di Juni. E presentacionnan a worde haci door di nan supervisoran G. Echelson, R. Swingholm, D. M. Allen y C. R. Miannay.

NEW ARRIVALS

May 11
TROMP, Juan N. - Oil Movements: A son, Frederick Marcel
May 12
FRANKEN, Bertran - Metal Craft: A daughter, Allison Georgiana Elaine
May 16
CURIEL, Julio F. - Refining Div.: A son, Julio Francisco

Promer Grupo di 6 Homben Ta Haya Diploma Di Weld Den Training Na Compania

Luna pasá e promer grupo, consistiendo di seis empleado, a completa un curso di weld cu a tuma 260 ora bao di Programa di Re-entrenamento.

Esnan cu a recibí certificado di aptitud di weld duná door di e sociedad Mericano di Ingeniero Mecanico ta: J. Franken, B. Thode, N. Trinidad, D. Maduro, M. S. Bislick y A. Chin. Nan instructor tabata George F. Harris Jr., un experto welder prestá di Chicago Bridge & Iron Company.

B. Thode y N. Trinidad a kita for di Lago pa nan bai traha cu Hess Oil Company na St. Croix.

TWO COLLEGE GRADUATES

(Continued from Page 1)

nuclear engineering conference at the University of Illinois.

During his 1965 summer vacation, he took time to visit the World's Fair with his family. In West Virginia, Al enjoyed fishing in rivers and streams and hunting rabbits, squirrels and deer. All his shots at deer were wasted, however.



THREE OF the first six men who completed their welding course last month under the Retraining Program are shown here, with their trainers: (L to R) M. Figaroa, job trainer; J. Franken, B. Thode, N. Trinidad; T. O. Lucas, training coordinator; C. F. Harris, Jr., instructor. D. Maduro, M. S. Bislick and A. Chin also completed the 260-hour welding course.

TRES DI e promer seis homber cu a completa nan curso di weld luna pasá, bao di e programa di re-entrenamento ta riba e portret aki, huntu cu nan trainer: (robes pa drechi) M. Figaroa, job trainer; J. Franken, B. Thode, N. Trinidad, T. O. Lucas, coordinador di e programa; C. F. Harris Jr. instructor. D. Maduro, M. S. Bislick y A. Chin tambe a completa e curso aki cual a dura 260 ora.



A GRAND day for seven Seroe Colorado High School seniors was June 9, 1966. Graduating that day were: (L to R) Johanna Maria Waasdorp, Jonathan Ronald Mundt, Susan Joanne Storey, Paul Francis Eagan, Margaret Gertrude de Ruyter, Thomas Vincent Eagan, Elizabeth Maria van Ogtrop.

UN GRAN dia pa siete estudiante senior di Seroe Colorado High School tabata Juni 9, 1966. Riba e dia ey a gradua (R. pa D.) Johanna Maria Waasdorp, Jonathan Ronald Mundt, Susan Joanne Storey, Paul Francis Eagan, Margaret Gertrude de Ruyter, Thomas Vincent Eagan, Elizabeth Maria van Ogtrop.